



BANCO CENTRAL EUROPEO

17 de diciembre de 2002

NOTA DE PRENSA

ESTADO FINANCIERO CONSOLIDADO DEL EUROSISTEMA al 13 de diciembre de 2002

I. Partidas no relacionadas con operaciones de política monetaria

En la semana que finalizó el 13 de diciembre de 2002, la partida 1 del activo, **oro y derechos en oro**, disminuyó en 31 millones de euros, debido a la venta de 3 toneladas de ese metal efectuada por un banco central nacional del Eurosistema (esta operación resulta conforme al «Central Bank Gold Agreement» de 26 de septiembre de 1999).

En la misma semana, la posición neta del Eurosistema en moneda extranjera (diferencia entre, por un lado, la suma de las partidas 2 y 3 del activo y, por otro, la suma de las partidas 7, 8 y 9 del pasivo) aumentó en 0,1 mm de euros hasta alcanzar la cifra de 240,6 mm de euros, como consecuencia de las operaciones de cartera y por cuenta de clientes.

Las tenencias mantenidas por el Eurosistema de **valores negociables emitidos en euros por residentes en la zona del euro** (partida 7 del activo) permanecieron prácticamente sin variación en la cifra de 33,2 mm de euros. La cifra de **billetes en circulación** (partida 1 del pasivo) se incrementó en 4,3 mm de euros hasta el nivel de 355,7 mm de euros. Los **depósitos de Administraciones Públicas** (partida 5.1 del pasivo) disminuyeron en 3 mm de euros hasta situarse en 53,6 mm de euros.

II. Partidas relacionadas con las operaciones de política monetaria

El volumen de préstamo neto concedido por el Eurosistema a entidades de crédito (diferencia entre la partida 5 del activo y la suma de las partidas 2.2, 2.3, 2.4, 2.5 y 4 del pasivo) ascendió en 2,1 mm de euros hasta la cifra de 219,7 mm de euros. El miércoles 11 de diciembre de 2002, venció una **operación principal de financiación** de 62 mm de euros y se liquidó otra nueva de 65 mm de euros.

El importe correspondiente a la **facilidad marginal de crédito** (partida 5.5 del activo) fue prácticamente inapreciable, frente a los 0,9 mm de euros registrados la semana anterior, mientras que el

correspondiente a la **facilidad de depósito** (partida 2.2 del pasivo) fue de 0,1 mm de euros, aproximadamente igual a la cifra registrada la semana anterior.

III. Cuentas corrientes de entidades de crédito de la zona del euro

Como consecuencia de todas las transacciones realizadas, las **cuentas corrientes** mantenidas por las entidades de crédito con el Eurosistema (partida 2.1 del pasivo) se situaron en 129,9 mm de euros tras incrementarse en 2,9 mm de euros.

Banco Central Europeo

División de Prensa e Información

Kaiserstrasse 29, D-60311 Frankfurt am Main

Tel.: +49 69 1344 7455, Fax: +49 69 1344 7404

Internet: <http://www.ecb.int>

Se permite su reproducción, siempre que se cite la fuente



BANCO CENTRAL EUROPEO

Estado financiero semanal consolidado del Eurosistema al 13 de diciembre de 2002

(millones de euros)

Activo	Saldo al 13 de diciembre de 2002	Variación frente a la semana anterior debido a operaciones	Pasivo	Saldo al 13 de diciembre de 2002	Variación frente a la semana anterior debido a operaciones
1 Oro y derechos en oro	131.034	-31	1 Billetes en circulación	355.673	4.333
2 Activos en moneda extranjera frente a no residentes en la zona del euro			2 Depósitos en euros mantenidos por entidades de crédito de la zona del euro en relación con operaciones de política monetaria		
2.1 Activos frente al FMI	31.931	-73	2.1 Cuentas corrientes (incluidas las reservas mínimas)	129.942	2.940
2.2 Depósitos, valores, préstamos y otros activos exteriores	218.805	2.412	2.2 Facilidad de depósito	94	28
	250.736	2.339	2.3 Depósitos a plazo	0	0
3 Activos en moneda extranjera frente a residentes en la zona del euro	20.192	67	2.4 Operaciones temporales de ajuste	0	0
4 Activos en euros frente a no residentes en la zona del euro			2.5 Depósitos relacionados con el ajuste de los márgenes de garantía	0	0
4.1 Depósitos, valores y préstamos	3.700	32		130.036	2.968
4.2 Activos procedentes de la facilidad de crédito prevista en el MTC II	0	0	3 Otros pasivos en euros con entidades de crédito de la zona del euro	15	-247
	3.700	32	4 Certificados de deuda emitidos	2.029	0
5 Préstamos en euros concedidos a entidades de crédito de la zona del euro en relación con operaciones de política monetaria			5 Depósitos en euros de otros residentes en la zona del euro		
5.1 Operaciones principales de financiación	176.792	3.001	5.1 Administraciones Públicas	53.571	-3.038
5.2 Operaciones de financiación a más largo plazo	45.000	0	5.2 Otros pasivos	4.943	-642
5.3 Operaciones temporales de ajuste	0	0		58.514	-3.680
5.4 Operaciones temporales estructurales	0	0	6 Pasivos en euros con no residentes en la zona del euro	8.428	-61
5.5 Facilidad marginal de crédito	15	-877	7 Pasivos en moneda extranjera con residentes en la zona del euro	1.296	-45
5.6 Préstamos relacionados con el ajuste de los márgenes de garantía	9	-12	8 Pasivos en moneda extranjera con no residentes en la zona del euro		
	221.816	2.112	8.1 Depósitos y otros pasivos	22.432	2.387
6 Otros activos en euros frente a entidades de crédito de la zona del euro	197	-14	8.2 Pasivos derivados de la facilidad de crédito prevista en el MTC II	0	0
7 Valores emitidos en euros por residentes en la zona del euro	33.205	-26		22.432	2.387
8 Créditos en euros a las Administraciones Públicas	67.106	-118	9 Contrapartida de los derechos especiales de giro asignados por el FMI	6.567	0
9 Otros activos	90.733	1.653	10 Otros pasivos	62.972	356
			11 Cuentas de revalorización	106.307	0
			12 Capital y reservas	64.451	3
Total activo	818.720	6.014	Total pasivo	818.720	6.014

Los totales y subtotales pueden no corresponder a la suma exacta de las distintas partidas debido al redondeo de las cifras.